

Kei te māharahara rānei ki tō haumarutanga?

Kāore te katoa e rongō i te haumarū ina tāngia tūmatawhānuitia ō rātou taipitopito ki te rārangi pōti, engari ehara i te mea ka riro tō rātou mana ki te pōti ina pērā.

Mēnā e māharahara ana koe ki tō haumarutanga, ki te haumarutanga rānei o tō whānau, e āhei ana tō tono kia whai wāhi atu ki te rārangi kaipōti matatapu. Ka tiakina ō taipitopito rēhita, ā, kāore e tukuna ki tangata kē.



vote.nz
0800 36 76 56

ROE47B TE REO MĀORI 07/2026

Te rēhita ki te pōti.

Kei te māharahara rānei ki tō haumarutanga?



**ELECTORAL
COMMISSION**
TE KAITIAKI TAKE KŌWHIRI



Me pēwhea te uru ki te rārangi matatapu

Kia tonono kia whai wāhi ki te rārangi matatapu, tēnā, whakakāia te puka e āpitihia mai ana ki tēnei puka, ka whakahoki mai ai ki a mātou.

Mēnā kāore anō koe kia rēhita, mēnā rānei me whakahou ō taipitopito, me whakakā hoki koe i tētahi puka rēhita. E whai puka rēhita ai, tēnā, kōwhiringia tētahi o ēnei ara e rua:

- waea mai ki 0800 36 76 56, ā, mā mātou e tuku tētahi puka rēhita ki a koe mā te poutāpeta.
- me tikiake tētahi puka rēhita ki vote.nz hei whakakā māu, ka whakahoki mai ai ki a mātou.



He aha ngā momo taunakitanga me whakauru e au?

Me tuku mai ngā mōhiohio e whakaatu mai ana i ngā take e hiahia ana koe ki te rēhita ki te rārangi matatapu. Anei ētahi tauira o ngā momo mōhiohio me whakauru e koe. (Ehara i te mea me whai wāhi mai ēnei momo mōhiohio katoa e āhei ai tō tonono.)

- He reta e whakamārama ana i te take e mōrearea ai tō noho nā runga i tō mahi, i ngā āhuatanga whaiaro rānei. Mā tō kaituku mahi, mā tō rōia, mā tō tauwhiro, mā tō kaitaunaki, mā tētahi tangata whai mana kē atu rānei i te hāpori tēnei reta e tuhi.
- He kape o tētahi whakahau whakamarutanga e mana ana i raro i te Family Violence Act 2018.
- He kape o tētahi whakahau aukati e mana ana i raro i te Harassment Act 1997.
- He pārongo nā tētahi pirihimana, nā tētahi āpiha herehere rānei e whakamārama ana i ngā take ka raru pea tō haumarutanga, te haumarutanga rānei o tō whānau mēnā ka tāngia tō ingoa me tō wāhitau.



Ka pēhea mēnā ka panoni aku taipitopito whaiaro?

Ka whai wāhi atu ana koe ki te rārangi matatapu, me whakamōhio mai koe ina panoni ētahi o ngā taipitopito rēhita mōu, pēnei i tō ingoa, i tō wāhitau rānei. Ka taea tērā mā te whakakā i tētahi puka rēhita hou me te whakahoki mai ki a mātou. Ka āhei hoki tō tonono ki te hoki ki te rārangi kaipōti tūmatawhānui ina huri ō āhuatanga whaiaro.

Whakapā mai ki Te Kaitiaki Take Kōwhiri mā te īmēra mai ki unpublished.roll@elections.govt.nz mēnā he panonitanga e hiahia ana.



Mā hea au pōti ai mēnā kei te rārangi matatapu ahau?

E āhei ana tō pōti ki tētahi wāhi pōti, ahakoa ko tēhea, i te pōtitanga whānui, i te pōtitanga whakakapi rānei. Ka pōti koe mā tētahi pōti motuhake nā te mea kāore e kitea ō taipitopito ki te tānga o te rārangi pōti ka whakamahia hei tuku i ngā pepa pōti i te wāhi pōti.

Ka whakakā i tētahi puka atu anō i tua atu i tō pepa pōti hei whakaū i te rohe ki reira rā koe rēhitangia ai hei kaipōti. Ehara i te mea me whakakā koe i te wāhi o te puka ki te wāhitau, ki tō ingoa o mua rānei ki te kore e hiahia. Heoi anō, mā te tuku i ēnei mōhiohio, ka āwhinatia tā mātou whakaū i tō āhei ki te pōti. Ka tae ana koe ki tētahi wāhi pōti, he tangata kei reira hei whakaatu atu i ngā mahi ki a koe.

E taea ai tō pōti i ngā pōtitanga ā-rohe, me tonono te āpiha pōtitanga i tō kaunihera ā-rohe kia tukuna ki a koe ko ō pepa pōti.

Whakakāia tēnei puka hei tonono kia noho atu koe ki te rārangi matatapu.

Ingoa whānui / Full name:

Rā whānau / Date of birth:

Tau waea / Contact phone number:

Wāhitau īmēra / Email:

Te wāhitau i rēhitangia ai koe, i tonono ai rānei kia rēhita / Address where you are enrolled to vote or have applied to enrol:

Whakarārangihia ngā mōhiohio hei taunakitanga mō tō tonono / List the information provided to support your application:

✓ Tēnā tohua tētahi o ēnei e whai ake nei / Please tick one of the following:

- ☐ Kua rēhita kē au ki te pōti / I am already enrolled to vote
- ☐ Kāore anō au kia rēhita, ka mutu, e āpitihia nei ko tētahi puka tonono kua whakakāia e au / I am not enrolled and I have enclosed a completed enrolment form

Waitohu / Signature:

Nō te rā / Date:

Whakakāia tēnei puka, ka whakahoki ai ki Te Kaitiaki Take Kōwhiri.

Whakahokia mai mā te pouaka poutāpeta:

Te Kaitiaki Take Kōwhiri. PO BOX 190, Wellington, 6140

īmērahia mai rānei he kape matawai, he whakaahua rānei ki: unpublished.roll@elections.govt.nz

Kei wareware ki te whakauru mai i ngā taunakitanga ki tō tonono kia rēhita ki te rārangi matatapu.

Mō ētahi mōhiohio atu anō, toro mai ki vote.nz



**ELECTORAL
COMMISSION**
TE KAITIAKI TAKE KŌWHIRI